

Broj stranica/listova
teksta prijevoda: 2/5
Broj ovjere: 66/26
Datum: 27. 3. 2026.

**OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG NA HRVATSKI JEZIK
E-MAIL KORESPONDENCIJA 3**



Predmet: Odgovor: BANKOVNO PLAĆANJE 55.856,53 EUR

25. veljače 2025. 14:15

Rena Antoniou

Primatelj: Annie ARMANDO

Kopija: Constantinos Makkas; Sebastien Zenner, Aleiarstatements; Loukianos Raftis; Christos Symeonides; Maria Nicolaou

image001.png, image003.png, image005.png, image007.jpg

SEPA_OUT_Confirmation.pdf, CY250225319283.pdf

Dobar dan svima,

U privitku dostavljamo bankovne uplate u ukupnom iznosu od 55.856,53 €.

Ostajemo na raspolaganju.

Srdačan pozdrav,

Rena Antoniou

Računovodstvena službenica

[Logotip: NEDECO]

[Logotip: Facebook]

[Logotip: Instagram]

[Logotip: LinkedIn]

<http://www.nedeco.com.cy/>

NEDECO Electronics Ltd

1, Andrea Georgiou Str.

2025 Nikozija

Cipar

Centralni tel.: +357 22878787

Izravni tel.: +357 22878712

E-adresa: rena@nedeco.com.cy

Telefaks: +357 22878788

Internetska stranica:

www.nedeco.com.cy

[Slika] Molimo razmislite o okolišu prije ispisa ove poruke.

Društvo NEDECO Electronics Ltd u potpunosti je usklađeno s OUZP-om (Opća uredba o zaštiti podataka 2016/679). Svi osobni podaci koje upotrebljavamo obrađuju se u skladu s Uredbom i poštuju se sva prava fizičkih osoba u vezi s njihovom privatnošću. Ovu e-poruku primete u okviru naše ugovorne ili potencijalne poslovne suradnje i/ili zato što ste pristali primiti ovu vrstu e-poruka od naše tvrtke. Ako ne želite primiti ovu vrstu komunikacije, pošaljite nam poruku na marketing@nedeco.com.cy.

Pošiljatelj: Annie ARMANDO <annie.armando@al-enterprise.co>

Poslano: Utorak, 25. veljače 2025. 11:29

Primatelj: Rena Antoniou <rena@nedeco.com.cy>

Kopija: Constantinos Makkas<constantinos.makkas@al-enterprise.co>; Sebastien Zenner<sebastien.zenner@al-enterprise.co>; Aleiarstatements<aleiarstatements@al-enterprise.co>; Loukianos Raftis<lraftis@nedeco.com.cy>; Christos Symeonides <cs@nedeco.com.cy>
Predmet: Odgovor: BANKOVNO PLAĆANJE 55.856,53 EUR

Pozdrav Rena,

Hvala na informacijama. Očekujemo potvrdu o uplati radi potvrde.

Srdačan pozdrav,

Annie ARMANDO
Kreditna analitičarka – Tim za upravljanje kreditnim postupcima
Alcatel-Lucent Enterprise

ALE INTERNATIONAL
260 rue Léon Foucault
67408 ILLKIRCH Cedex, FRANCUSKA

t: +33 390 675 281

e: annie.armando@al-enterprise.com w: www.al-enterprise.com

6 privitaka • Skenirano putem Gmaila • Dodaj sve na Disk

image001.png, image003.png, image005.png, image007.jpg

SEPA_OUT_Confirmation.pdf

CY250225319283.pdf

Ja, Duško Pijuko, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovan rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/91, UR. BROJ: 514-03-03-03/02-23-05 od 7. lipnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 27. ožujka 2026.
Broj Ov.: 66/26



Subject: RE: BANK PAYMENT EUR55.856,53



Rena Antoniou <rena@nedeco.com.cy>

25 Feb 2025, 14:15

to Annie ARMANDO, Constantinios Makkas, Sebastien Zenner, Aleiarstatements, Loukianos Raftis, Christos Symeonides, Maria Nicolacu

Good afternoon, Dear All!

Please find attached the bank payments, for the total amount of €55.856,53

At your disposal

Best Regards,



Accounting Officer



NEDECO Electronics Ltd

1, Andrea Georgiou Str.
2028 Nicosia
Cyprus

Main: +357 22878787 Direct: +357 22878712 Email: rena@nedeco.com.cy
Fax: +357 22878788 Web: www.nedeco.com.cy

Please consider the environment before printing this email

NEDECO Electronics Ltd is fully compliant with the GDPR (General Data Protection Regulation 2016/679). Any Personal Data that we use is being processed according to the Regulation and in full respect of the physical person's privacy rights. You are receiving this email either as part of our contractual or potential agreement and/or because you have opted in to receiving this type of emails from our Company. If you would rather not receive this type of communication please send us a message at marketing@nedeco.com.cy.

Η Εταιρεία NEDECO Electronics Ltd είναι πλήρως συμμορφωμένη με τον Κανονισμό Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων. Οποιαδήποτε Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα καταχωρηστέ κατά την επικοινωνία μας, θα χρησιμοποιούνται μόνο για την επίτευξη του σκοπού που επιδόκεται και με κάθε σεβασμό στα προσωπικά δεδομένα των φυσικών προσώπων. Λαμβάνετε αυτό το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είτε ως μέρος της συμφωνίας μας, είτε στα πλαίσια δυναμικής συνεργασίας μας ή επειδή έχετε επιλέξει να λαμβάνετε αυτό το είδος μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από την Εταιρεία μας. Αν επιθυμείτε να μην λαμβάνετε αυτού του είδους επικοινωνίες από την Εταιρεία μας παρακαλώ στείλτε επικοινωνία μαζί μας στο marketing@nedeco.com.cy.

From: Annie ARMANDO <annie.armando@al-enterprise.co>
Sent: Tuesday, February 25, 2025 11:29 AM
To: Rena Antoniou <rena@nedeco.com.cy>
Cc: Constantinios Makkas <constantinos.makkas@al-enterprise.co>; Sebastien Zenner <sebastien.zenner@al-enterprise.co>; Aleiarstatements <aleiarstatements@al-enterprise.co>; Loukianos Raftis <lraftis@nedeco.com.cy>; Christos Symeonides <cs@nedeco.com.cy>
Subject: Re: BANK PAYMENT EUR55.856,53

Hello Rena,

Thanks for the information, We would be expecting the payment copy for confirmation.

Regards,

Annie ARMANDO
Credit analyst – Credit Process Management team
Alcatel-Lucent Enterprise

ALE International
260 rue Léon Foucault
67408 ILLKIRCH Cedex, FRANCE

t: +33 390 675 281

e: annie.armando@al-enterprise.com w: www.al-enterprise.com

6 attachment • Scanned by Gmail   Add all to Drive

